



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 14. marraskuuta 2003 (14.11)
(OR. fr)**

14609/03

PTS A 57

A-KOHTIEN LUETTELO

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2540. istunto
(yleiset asiat ja ulkosuhteet)

Aika: Bryssel, maanantai 17.11.2003

1. Euroopan unionin sotilasesikunnan pääjohtajan nimittäminen
asiak. 14306/03 STAT 84
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
2. Ehdotus neuvoston päätelmiksi EU:n ja Etyjin yhteistyöstä konfliktineston, kriisinhallinnan ja konfliktien jälkeisen jälleenrakennuksen alalla
asiak. 14512/03 COSCE 8 CIVCOM 172 COSDP 652 PESC 654 RELEX 411
14527/1/03 REV 1 COSCE 9 CIVCOM 174 COSDP 654
PESC 656 RELEX 413
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
3. Puolivuosittainen tilanneselvitys sotilaallisista voimavaroista
asiak. 14324/1/03 COSDP 634 REV 1 **RESTREINT UE**
14338/1/03 COSDP 635 REV 1 **RESTREINT UE**
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
4. Ehdotus lisäykseksi EU:n kriisinhallintaharjoitusohjelmaan 2004–2008
asiak. 14406/03 COSDP 644
14149/03 COSDP 624
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003

5. Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean suositus operaatio Concordiasta
asiak. 14111/03 COSDP 620 FYROM 69 COWEB 150
hyväksytty Coreper II:ssa 5.11.2003
6. EUPOL "Proxima" – Kolmansien valtioiden osallistuminen
asiak. 14374/03 COSDP 640 PESC 644 CIVCOM 168 COWEB 157
+ COR 1
– Ehdotus neuvoston päätelmiksi – Kutsut kolmansille valtioille
asiak. 14371/2/03 REV 2 COSDP 639 CIVCOM 167 PESC 643
COWEB 156
– Ulkosuhdepääosaston selvitys kolmansien valtioiden osallistumisesta yhteisiin
kustannuksiin
asiak. 14367/03 PESC 642 COSDP 638 COWEB 155 RELEX 408
CIVCOM 166
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
7. Neuvoston päätös, joka koskee yhteisen toiminnan 2002/589/YUTP täytäntöönpanoa ja jolla
muutetaan Euroopan unionin osallistumista käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan
keskittymisen ja leviämisen torjumiseen Kambod*assa koskevaa päätöstä 1999/730/YUTP ja
jatketaan sen voimassaoloa
asiak. 14042/03 PESC 616 CODUN 36 COASI 38 OC 667
14039/03 PESC 615 CODUN 35 COASI 37 OC 666
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
8. Neuvoston päätös, joka koskee yhteisen toiminnan 2002/589/YUTP täytäntöönpanoa ja jolla
muutetaan Euroopan unionin osallistumista käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan
keskittymisen ja leviämisen torjumiseen Kaakkois-Euroopassa koskevaa päätöstä
2002/842/YUTP ja jatketaan sen voimassaoloa
asiak. 14045/03 PESC 618 CODUN 38 COWEB 148 OC 669
+ COR 1 (en,de,nl,da,sv)
14043/03 PESC 617 CODUN 37 COWEB 147 OC 668
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
9. Kolmas vuosiraportti Euroopan unionin osallistumisesta käsiaseiden ja kevyiden aseiden
epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen ja yhteisen toiminnan
1999/34/YUTP kumoamisesta 12 päivänä heinäkuuta 2002 hyväksytyn EU:n yhteisen
toiminnan (2000/589/YUTP) täytäntöönpanosta sekä tavanomaisten aseiden laitonta kauppaa
koskevan kesäkuussa 1997 hyväksytyn EU:n ohjelman täytäntöönpanosta
asiak. 13657/03 PESC 597 CODUN 32 COARM 9
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
10. EU:n yhteisen puolustustarvikeluettelon päivitetyn version hyväksyminen neuvostossa
(aseiden vientiä koskevien Euroopan unionin käytännesääntöjen piiriin kuuluvien
puolustustarvikkeiden yhteinen luettelo)
asiak. 14460/1/03 PESC 651 COARM 12 REV 1
+ COR 1
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003

11. Toimintasuunnitelma joukkotuhuoseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian perusperiaatteiden täytäntöönpanemiseksi: toimintasuunnitelman täytäntöönpano
- Tilanneselvitys
 - Ehdotus neuvoston yhteiseksi kannaksi joukkotuhuoseiden ja maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämistä koskevien monenvälisten sopimusten saattamiseksi maailmanlaajuisiksi ja niiden vahvistamiseksi
- asiak. 14281/03 PESC 636 CODUN 40 CONOP 48 COTER 48
14310/03 PESC 639 CODUN 41 CONOP 49 OC 689
14226/03 PESC 632 CONOP 47 CODUN 39 COTER 47
- hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
12. EU:n erityisedustajat: Nimittämistä, tehtäväkuvaa ja rahoitusta koskevat ohjeet
- asiak. 13833/03 PESC 607 FIN 444 RELEX 393 OC 650
- hyväksytty Coreper II:ssa 5.11.2003
13. Ehdotus neuvoston päätelmiksi EU:n suhteista Nigeriaan
- asiak. 14509/03 PESC 653 COAFR 125
- hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
14. Neuvoston päätöslauselman antaminen pääsyn kieltämisestä jäsenvaltioissa kentille, joilla pelataan kansainvälisiä jalkapallo-otteluja
- asiak. 14061/03 ENFOPOL 95
13917/03 ENFOPOL 93
+ COR 1 (en)
- hyväksytty Coreper II:ssa 5.11.2003
15. Neuvoston päätös tiettyjen yhteisön säädösten soveltamista Monacon ruhtinaskunnan alueella koskevan sopimuksen tekemisestä
- asiak. 9873/03 AELE 21 AGRILEG 139 ECO 109 ENT 92 SAN 114
OC 681
+ COR 1
9874/03 AELE 22 AGRILEG 140 ECO 110 ENT 93 SAN 115
OC 655
+ COR 1 (da,de,el,en,fr,it,sv)
+ COR 2 (pt)
+ COR 3 (nl)
- hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
16. Luonnos ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta
- asiak. 13948/03 EEE 42 TRANS 272 OC 660
13949/03 EEE 43 TRANS 273 OC 661
- hyväksytty Coreper 2:ssa 13.11.2003

17. Laajentuminen
– Neuvoston päätelmien antaminen sen valvomisesta, miten valmiita 10 liittyvää valtiota ovat EU-jäsenyyteen
asiak. 14362/03 ELARG 112
hyväksytty Coreper 2:ssa 13.11.2003
18. Neuvoston päätös neuvotteluohjeiden antamisesta komissiolle yhteistyösopimuksen tekemiseksi Euratomin ja Venäjän federaation välillä ydinmateriaalien kaupan alalla
asiak. 14263/03 ATO 192 NIS 138 **RESTREINT**
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
19. Suhteet Israeliin
– EU:n yhteisen kannan hyväksyminen assosiaationeuvoston neljättä kokousta varten (Bryssel 17. ja 18.11.2003)
asiak. 14468/03 ISR 10
+ COR 1 (en)
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
20. Euro–Välimeri-kumppanuus
– Ulkoasiainministerien kuudennen Euro–Välimeri-kokouksen valmistelu (Napoli 2. ja 3.12.2003)
= EU:n suuntaviivojen hyväksyminen
asiak. 14326/03 MED 39
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
21. Euro–Välimeri-kumppanuus
– Maataloutta käsittelevän ensimmäisen Euro–Välimeri-ministerikonferenssin valmistelu (Venetsia 27.11.2003)
= Päätelmäehdotusta koskevan EU:n yhteisen kannan vahvistaminen
asiak. 14412/03 MED 40 AGRI 338
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
22. Euro–Välimeri-kumppanuus
– Energiaa käsittelevän Euro-Välimeri-ministerikonferenssin valmistelu (Rooma 1. ja 2. joulukuuta 2003)
= Päätelmäehdotusta koskevan EU:n yhteisen kannan vahvistaminen
asiak. 14539/03 MED 42 ENER 296
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
23. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 30/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (pakolliset menot / muut kuin pakolliset menot)
asiak. 14344/03 FIN 468
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003

24. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 31/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – A osa (muut kuin pakolliset menot)
asiak. 14336/03 FIN 465 PE-L 157
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
25. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 32/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (muut kuin pakolliset menot)
asiak. 14337/03 FIN 466 PE-L 158
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
26. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro 33/2003 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2003 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio – B osa (muut kuin pakolliset menot)
asiak. 14339/03 FIN 467 PE-L 159
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
27. Fidži – Yhteistyön aloittaminen uudelleen
asiak. 14211/03 ACP 129 COASI 39
hyväksytty Coreper II:ssa 5.11.2003
28. Yksityissektori kehitysmaissa: Yrityssektorin tukeminen ja valtionyhtiöiden uudistaminen
– Ehdotus neuvoston päätelmiksi
asiak. 14535/03 DEVGEN 140 RELEX 414
hyväksytty Coreper II:ssa 5.11.2003
29. Alueiden komitea
– Dario DIAZ ALVAREZin (ES) nimeäminen varajäseneksi
asiak. 14594/03 CDR 131
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
30. Alueiden komitea
– Eberhard SINNERin (DE) nimeäminen jäseneksi
asiak. 14600/03 CDR 134
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
31. Alueiden komitea
– Peter STRAUBin (DE) nimeäminen jäseneksi ja
Erwin TEUFELin (DE) nimeäminen varajäseneksi
asiak. 14598/03 CDR 133
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003
32. Alueiden komitea
– Luciano CAVERIn (IT) nimeäminen jäseneksi
asiak. 14666/03 CDR 137
hyväksytty Coreper II:ssa 13.11.2003

33. Euroopan parlamentin jäsenten neuvostolle esittämät kirjalliset kysymykset

- a) nro 516/02, esittäjä Miet SMET – "Naisten oikeudet Nigeriassa"
asiak. 11591/1/03 PE-QE 327 REV 1
- b) nro 1411/03, esittäjät Ioannis MARINOS ja Stavros XARCHAKOS – "Interreg-ohjelman täytäntöönpano Albaniassa"
asiak. 13020/03 PE-QE 406
- c) nro 1809/03, esittäjä Anna KARAMANOU – "Irak: Maamiinojen ja ryöstöjen aiheuttamat vaarat Irakin kansalaisille"
asiak. 13019/03 PE-QE 405
- d) nro 2082/03, esittäjä Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU – "Turkkilaisten lentokoneiden tekemät Kreikan ilmatilan loukkaukset ja Aigeianmeren asukkaiden turvallisuuden vaarantaminen"
asiak. 13022/03 PE-QE 408
- e) nro 2213/03, esittäjä Marco PANNELLA – "Viime huhtikuussa epäoikeudenmukaisissa oikeudenkäynneissä tuomitun 75 kuubalaisen toisinajattelijan pitäminen kuubalaisissa vankiloissa epäinhimillisissä ja ihmisarvoa alentavissa oloissa (erityisesti Martha Beatriz Roque Cabellon tapaus)"
asiak. 13023/03 PE-QE 409
hyväksytty Coreper 1:ssä 8.10.2003
- f) nro 2171/03, esittäjä Johanna BOOGERD-QUAAK – "Tuki maaseudun kehittämiseen"
asiak. 12667/03 PE-QE 397
- g) nro 2232/03, esittäjä Sebastiano MUSUMECI – "Euro-Välimeri-pankki ja Sisilia"
asiak. 12669/03 PE-QE 399
- h) nro 2272/03, esittäjä Pedro MARSET CAMPOS – "Sintel-yrityksen työntekijöiden tilanne (Espanja)"
asiak. 12671/03 PE-QE 401
- i) nro 2279/03, esittäjä Koenraad DILLEN – "Kahden toimittajan tuomitseminen Laosissa"
asiak. 12672/03 PE-QE 402
- j) nro 2311/03, esittäjä Luciana SBARBATI – "Tiedotusvälineiden vapaus ja monimuotoisuus ja Euroopan unionin toimenpiteet tällä alueella"
asiak. 12673/03 PE-QE 403
hyväksytty Coreper 1:ssä 14.10.2003

- k) nro 2400/03, esittäjä Avril DOYLE – "Vapautus alv:stä: hyväntekeväisyysjärjestöjen postituskulut"
asiak. 13128/03 PE-QE 412
- l) nrot 2520/03, esittäjä Carles-Alfred GASÒLIBA i BÖHM, ja 2547/03, esittäjä Joan VALLVÉ
– "Espanjan valtion monikielisyys passeissa"
asiak. 13133/03 PE-QE 417
- m) nro 2528/03, esittäjä David BOWE – "Lävistykset"
asiak. 13131/03 PE-QE 415
- n) nro 2603/03, esittäjä Olivier DUPUIS – "Merkittävän tšetšeenihenkilön mahdollinen karkotus Ranskasta Venäjälle"
asiak. 12937/03 PE-QE 177
- o) nro 2872/03, esittäjä Margrietus VAN DEN BERG – "Le Joola -aluksen karilta irrottaminen"
asiak. 13129/03 PE-QE 413
hyväksytty Coreper 1:ssä 29.10.2003
-